

414. 20 avril *Le secrétaire d'État des États-Unis au ministre aux États-Unis.* L'avise que l'avertissement a été communiqué aux pêcheurs des États-Unis 540

415. 14 juillet *Le chargé d'affaires aux États-Unis au secrétaire d'État aux Affaires extérieures.* Explique les difficultés que les États-Unis éprouvent à coopérer avec le Canada au sujet des pêcheries du fleuve Fraser 540

416. 12 août *Le chargé d'affaires aux États-Unis au secrétaire d'État des États-Unis.* L'avise que le Canada procédera à la saisie des bateaux de pêche à compter du 5 septembre 541

417. 23 août *Le secrétaire d'État des États-Unis au chargé d'affaires aux États-Unis.* Prend acte de cet avis 542

1928

418. 29 mai *Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures au ministre aux États-Unis.* Entend adopter les recommandations de la Commission internationale des pêches portant sur le flétan 542

419. 3 août *Le ministre aux États-Unis au secrétaire d'État aux Affaires extérieures.* L'informe que de l'avis des États-Unis un nouveau traité sur le flétan s'impose 542

420. 21 août *Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures au chargé d'affaires aux États-Unis.* Examine les exigences à satisfaire dans un nouveau traité 543

421. 5 déc. *Le ministre des États-Unis au secrétaire d'État aux Affaires extérieures.* Fait le point de la négociation du traité sur le saumon du fleuve Fraser 544

1929

422. 18 févr. *Le sous-ministre de la Marine et des Pêcheries au sous-secrétaire d'État aux Affaires extérieures.* Indique des raisons en faveur d'une conférence avec les États-Unis sur les questions relatives aux pêcheries 545

423. 27 févr. *Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures au ministre aux*

414. Apr. 20 *Secretary of State of United States to Minister in United States.* States that warning has been issued to United States fishermen on use of Canadian ports 540

415. July 14 *Chargé d'Affaires in United States to Secretary of State for External Affairs.* Explains United States difficulties in co-operating on Fraser River fisheries 540

416. Aug. 12 *Chargé d'Affaires in United States to Secretary of State of United States.* Announces intention to seize fishing vessels after September 5 541

417. Aug. 23 *United States Secretary of State to Chargé d'Affaires in United States.* Notes Canadian intention to seize fishing vessels 542

1928

418. May 29 *Secretary of State for External Affairs to Minister in United States.* States willingness to adopt recommendations of international Fisheries Commission on halibut 542

419. Aug. 3 *Minister in United States to Secretary of State for External Affairs.* Notes United States view that new treaty needed on halibut 542

420. Aug. 21 *Secretary of State for External Affairs to Chargé d'Affaires in United States.* Discusses requirements of proposed new halibut treaty 543

421. Dec. 5 *United States Minister to Secretary of State for External Affairs.* Notes state of negotiation of Fraser River salmon treaty 544

1929

422. Feb. 18 *Deputy Minister of Marine and Fisheries to Under-Secretary of State for External Affairs.* Notes reasons for requesting a conference with the United States on fishery questions 545

423. Feb. 27 *Secretary of State for External Affairs to Minister in United*